

דלת לדלת וכן הלאה - המשך

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
zerbröckelt	פ.ר.ר.	לפורר	מפוררות	מפוררים	מפוררת	מפורר
zerstößt†	פ.ת.ש.	לכתוש	כותשות	כותשים	כותשת	כותש
schneidet‡	פ.ת.כ.	לחתוך	חותכות	חותכים	חותכת	חותך
kostet	פ.ע.ט.	לטעום	טועמות	טועמים	טועמת	טועם
wohnt, lebt	ו.ו.ג.	להתגורר	מתגוררות	מתגוררים	מתגוררת	מתגורר
w. ohnmächtig	פ.ל.פ.	להתעלף	מתעלפות	מתעלפים	מתעלפת	מתעלף
schaukelt (s.)	פ.ד.ד.	להתנדנד	מתנדנדות	מתנדנדים	מתנדנדת	מתנדנד

†zermalmt (Knoblauch, Gebäude), ‡התיכה - Bißchen, Stück(chen), »Schnecke«

	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
fiktiv, erdichtet	בדיוניות	בדיוניים	בדיונית	בדיוני
umwerfend, atembernd.	מהממות	מהממים	מהממת	מהמם
bezaubernd, entzückend	מקסימות	מקסימים	מקסימה	מקסים
atemberaubend, famos	מרהיבות	מרהיבים	מרהיבה	מרהיב
verrückt, wahnsinnig	משורפות	משורפים	משורפת	משורף
glatt	חלקות	חלקים	חלקה	חלק

אחרי הגיוון המכנסיים חלקים. פוררתי את הלחם היבש למאכל ליונים.

Unterhalter .. בדרן, בדרנית, בדרנים, בדרני-Clown .. ליצן, ליצנית

Feuerwehrmann	מחבואים	Versteckenspielen
Eis am Stiel	חכה	Angelrute
Science Fiction	פוח . weibl. Geschlechtsorgan	
Gerücht	מפי שמועה	vom Hörensagen
vermutlich, offenbar	צפצפה	Pfeife
Schaukel	משפחת	Kopftuch
Brösel	איכס	Igitt, Pfui
Zwerg, Wicht	הסתבכות	Verstrickung, Komplikation

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
erniedrigt	ש.פ.ל.	להשפיל	משפילות	משפילים	משפילה	משפיל
meldet z. etw. an†	ח.ת.מ.	להחתיים	מחתימות	מחתימים	מחתימת	מחתיים
übertreibt	ז.ר.פ.	להפרז	מפרזות	מפרזים	מפרזה	מפרז
demilitarisiert	ז.ר.פ.	לפרו	מפרזות	מפרזים	מפרזת	מפרז
rehabilit., restaurt.	ש.ק.מ.	לשקם	משקמות	משקמים	משקמת	משקם
verzerrt*	ע.ו.ה.	לעוות	מעוותות	מעוונים	מעווה	מעווה
krümmt, verdreht§	ע.ו.ת.	לעוות	מעוותות	מעוותים	מעוותת	מעוות
siebt, filtert	ס.נ.נ.	לסנן	מסננות	מסננים	מסננת	מסנן
entfernt, begleicht†	ס.ל.ק.	לסלק	מסלקות	מסלקים	מסלקת	מסלק
lüftet (s. aus)	א.ו.ר.ר.	להתאוורר		**		

†stempelt ab (חותמת), frankiert, §beugt Gesetz, †Rechnung,

**מתאוורר, מתאווררת, מתאווררים, מתאווררות

..... Nachprüfung, Bestätigung Stabilis., Meldung (mil.)

Stellungsbefehl .. שירון .. Rekrut, Anfänger (Grundausb. שירונות)

	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
sehr leicht*	קלילות	קלילים	קלילה	קליל
gegenseitig	הדדיות	הדדיים	הדדית	הדדי
demilitarisiert†	מפורזות	מפורזים	מפורזת	מפורז

Auswahl	מבחר	Uniform	מדים
gegenseitig. Hilfe	עזרה הדדית	gegenseitig (Adv.)	הדדית
Lust, Begierde	תשוקה	Filter (Sieb	מסנן
Broschüre	חוברת, חוברות	Schock	הלם
Tabelle	טבלה	mil. »Maßband«	שבילת יאוש
Kreuzworträtsel	תשבץ	Verwöhnen	פינוק
Beichte, Geständnis	גמילות, גמילות	Schwindler	רמאי, רמאית
Kofferraum	תא המטען	Modell, Muster	דגם, דגמים, דגמי

עצרו את העולם, אני רוצה לרדת

שום גמדים לא יבוא (שרה שלח)

הילך עזרה את פניו ופריז בכבי

מִשְׁשׁ אֵת הַרוּפֵק §	Rad.	Inf.	נ' Pl.	ר' Pl.	נ'	ר'
(be)tastet §	מ.ש.ש.	לְמַשֵּׁשׁ	מְמַשְׁשׁוֹת	מְמַשְׁשִׁים	מְמַשְׁשֵׁת	מְמַשֵּׁשׁ
bestimmt †	י.ח.ד.	לְיַחֵד	מְיַחְדֹּת	מְיַחְדִּים	מְיַחְדֵּת	מְיַחֵד
w. ungültig*	פ.ו.ג.	לְפַוֵּג	פְּוֹגֹת	פְּוֹגִים	פְּוֹגֵת	פְּוֹגֵג
schnarcht	נ.ח.ר.	לְנַחֵר	נֹחְרוֹת	נֹחְרִים	נֹחְרֵת	נֹחֵר
stößt a. etw.	ת.ק.ל.	לְהִתְקַל	נְתַקְלוֹת	נְתַקְלִים	נְתַקְלֵת	נְתַקֵּל
w. festgehalten ‡	א.ח.ז.	לְהִיאַחֵז	נֶאֱחָזוֹת	נֶאֱחָזִים	נֶאֱחָזֵת	נֶאֱחָזֵג
w. erworben	ר.ב.ש.	לְהִרְכִּישׁ	נִרְכְּשׁוֹת	נִרְכְּשִׁים	נִרְכְּשֵׁת	נִרְכֵּשׁ
verdient	ש.כ.ר.	לְהַשְׁתַּכֵּר	מְשַׁתְּכָרוֹת	מְשַׁתְּכָרִים	מְשַׁתְּכֵּת	מְשַׁתְּכֵּר

†zeichnet aus, widmet, unterscheidet, *läuft ab, ‡setzt s. fest

*hingezogen, †verbessert	נ' Pl.	ר' Pl.	נ'	ר'
perfektioniert †	מְשׁוּבְּלָלוֹת	מְשׁוּבְּלָלִים	מְשׁוּבְּלַלֵּת	מְשׁוּבְּלָלֵל
gültig	תְּקִפּוֹת	תְּקִפִּים	תְּקִפָּה	תְּקִיף
langdauernd*	מְמוּשְׁכּוֹת	מְמוּשְׁכִּים	מְמוּשְׁכֵּת	מְמוּשְׁכֵּד
fehlend, mangelnd*	נְשׁוּלוֹת	נְשׁוּלִים	נְשׁוּלָה	נְשׁוּלֵג

נְשׁוּל (bewußt-, grund-, wert-, farb*-los), עָרַד, עָרַב, צָבַע

Delegation .. Identifik., Solidarität (הוֹדָהוּת) .. הוֹדָהוּת .. משלחות, משלחות
 erlöscht, w. ungültig, läuft a. (ניידת משטרה) Kleintransporter .. נִיידָת

פֶּגַע תּוֹקֵף של הדרכון, הדרכון תקף עד סוף השנה, על האריזה רשום
 התאריך שבו פֶּגַע תּוֹקֵף הזמן שהמוצר טרי ושאפשר לאכול אותו

מִצָּפֵן	Kompaß	תּוֹקֵף	Stärke, Gültigkeit
סִיּוּד	Weißeln	קוֹמוֹיִץ	táborák, Lagerfeuer
מִיטָב	Beste, Günstigste	לְפִי מִיטָב יְדִיעָתִי	n. m. besten Wissen
בְּשָׁלוֹת	Reife	הַנְּחָלָה	Weitergabe, Gewährung
יְצוּר	Geschöpf, Kreatur	גוֹרָה	Junges, Welp
תְּלוּת	Abhängigkeit	דּוֹמָה שֶׁ-	es scheint, daß

(pronounce) יְהִנֵּה**	Rad.	Inf.	נ' Pl.	ר' Pl.	נ'	ר'
stellt s. vor ††	ד.מ.י.ג.	לְדַמְיֵן	מְדַמְיֵנוֹת	מְדַמְיֵנִים	מְדַמְיֵנֵת	מְדַמְיֵנֵג
importiert	י.ב.א.	לְיַבֵּא	מְיַבְּאוֹת	מְיַבְּאִים	מְיַבְּאֵת	מְיַבֵּא
speichert §	א.ח.ס.ג.	לְאַחֵס	מְאַחְסְנוֹת	מְאַחְסְנִים	מְאַחְסְנֵת	מְאַחֵס
erbarmt s. †	ר.ח.מ.	לְרַחֵם	מְרַחְמוֹת	מְרַחְמִים	מְרַחְמֵת	מְרַחֵם
verringert ‡	ג.ר.ע.	לְגַרֵעַ	גּוֹרְעוֹת	גּוֹרְעִים	גּוֹרְעֵת	גּוֹרֵעַ
steckt hinein**	ת.ק.ע.	לְתַקוּעַ	תּוֹקְעוֹת	תּוֹקְעִים	תּוֹקְעֵת	תּוֹקֵעַ
spricht aus*	ה.ג.ה.	לְהַגִּיחַ	הוֹגְחוֹת	הוֹגְחִים	הוֹגְחֵת	הוֹגֵחַ
kristallst s.	ג.ב.ש.	לְהַתְנַבֵּשׁ	מְתַנְבְּשׁוֹת	מְתַנְבְּשִׁים	מְתַנְבְּשֵׁת	מְתַנְבֵּשׁ
paart s. ¶	ז.ו.ג.	לְהוֹדוּג	מְוֹדוּגוֹת	מְוֹדוּגִים	מְוֹדוּגֵת	מְוֹדוּגֵג
i. frech ¶¶	פ.צ.ח.	לְהַתְחַצֵּף	מְתַחַצְפוֹת	מְתַחַצְפִּים	מְתַחַצְפֵּת	מְתַחַצֵּף

††bild. s. ein, fantst., §lagert e., ‡vermindert, **schlägt ein, bläst (Horn), ¶kopulrt.

	נ' Pl.	ר' Pl.	נ'	ר'
fassungslos, schockt., theoretisch (הַפְּדָה: מַעֲשֵׂי)	הַמוּמוֹת	הַמוּמוֹים	הַמוּמוֹה	הַמוּמוֹ
	עֵיוֹנוֹת	עֵיוֹנִים	עֵיוֹנֵת	עֵיוֹנֵי

im ganzen Land	בְּכָל רְחֵבֵי הָאָרֶץ	Weite	רְחֵב, רְחֵבִים, רְחֵבִי
i. dsm. Fall; dann	אִם כֵּן	Angemessenheit, Wahrschlkt.	סְבִירוֹת
Belagerung, Blockade	מִצוֹר	Bestseller, Hypermarket	רֵב, רֵבִי מְכָר
Distribution (die Diaspora	הַתְּפִיזוֹת	Kaugummi	מַסְטִיק
Begriff, Idee, Ahnung	מוֹשָׁג	gerade jetzt, eben	זֶה עַתָּה
Schlaflosigkeit	נְדוּדֵי שֵׁנָה	Nektar	צוּף
Ungeduld	קוֹצֵר רוּחַ	Kürze	קוֹצֵר
Bereicherung	הַעֲשָׂרָה	Schulranzen	יְלֻקוֹט
Import (Importtrn. 'בוֹא	בוֹא	Vereidigung	הַשְׁבָּעָה
Honigplätzch. («Süße»	דּוּבְּשָׁנֵת	Honigkuchen	דּוּבְּשָׁן
Bett(zeug) (Bettwäsche	מַצָּע	(Kerzen)Leuchter	פְּמוֹט
Abhang, Böschung	מְדָרוֹן	Vulkan	הַר נֶעֱשׂ

תְּפִיזוֹת
 לְפָנֵיהֶם
 רַחֵם
 עָלַי

אֵל תִּתְחַצֵּף אֵלַי

	Rad.	Inf.	'נ) Pl.	'ר) Pl.	'נ)	'ר)
tarnt, camouffiert	ס.ו.ה.	לְהַסְוֹת	מְסוּוֹת	מְסוּוִים	מְסוּוֶה	מְסוּוֶה
sühnt*	כ.פ.ר.	לְכַפֵּר	מְכַפְּרוֹת	מְכַפְּרִים	מְכַפְּרֶה	מְכַפְּרֶה
blüht, fliegt	פ.ר.ח.	לְפָרוֹחַ	פּוֹרְחוֹת	פּוֹרְחִים	פּוֹרְחֶה	פּוֹרְחֶה
verlöscht, verklingt	ד.ע.כ.	לְדַעוֹךְ	דוֹעְכוֹת	דוֹעְכִים	דוֹעְכֶה	דוֹעְכֶה
schimpft‡	ג.ע.ר.	לְגַעֵר	גוֹעְרוֹת	גוֹעְרִים	גוֹעְרֶה	גוֹעְרֶה
w. getötet	ס.פ.ה.	לְהִסְפּוֹת	נְסֻפּוֹת	נְסֻפִים	נְסֻפֶה	נְסֻפֶה
w. massakriert†	ט.ב.ח.	לְהִטְבַּח	נְטְבָחוֹת	נְטְבָחִים	נְטְבָחֶה	נְטְבָחֶה

*macht w. gut (Versöhnung. כִּיפּוּר. 'יום כיפור'), ‡tadelt, †w. (ab)geschlachtet

	סָרַט עֲלֵיתִי	סָרַט תְּעוּדָה	'נ) Pl.	'ר) Pl.	'נ)	'ר)
Handlungs-†			עֲלֵיתִיוֹת	עֲלֵיתֵיִם	עֲלֵיתִית	עֲלֵיתִי
gequält, gefoltert			מְעוּנוֹת	מְעוּנִים	מְעוּנֶה	מְעוּנֶה

Brett, Fach, Regal .. אֲצַטְבֵּחַ, אֲצַטְבָּאוֹת (Bücher)Brett, מַדְפֵּי, מַדְפֵּים

See, Teich	עֵינַי	עֵינַי	עֵינַי	עֵינַי	עֵינַי	עֵינַי
Beleidigung	עֵלְבוֹן, עֵלְבוֹנוֹת	עֵלְבוֹן, עֵלְבוֹנוֹת	עֵלְבוֹנוֹת	עֵלְבוֹנִים	עֵלְבוֹנֶה	עֵלְבוֹנֶה
Handlung, Verleumdung	עֲלִילָה	עֲלִילָה	עֲלִילָה	עֲלִילִים	עֲלִילֶה	עֲלִילֶה
Verzeihung, Vergebung	מְחִילָה	מְחִילָה	מְחִילָה	מְחִילִים	מְחִילֶה	מְחִילֶה
Schmach, Schande	חֲרָפָה	חֲרָפָה	חֲרָפָה	חֲרָפִים	חֲרָפֶה	חֲרָפֶה
Schuft, Schurke	נָבֵל	נָבֵל	נָבֵל	נָבֵלִים	נָבֵלֶה	נָבֵלֶה
m. e. Augen	בְּמוֹ עֵינָיו	בְּמוֹ עֵינָיו	בְּמוֹ עֵינָיו	בְּמוֹ עֵינָיו	בְּמוֹ עֵינָיו	בְּמוֹ עֵינָיו
Glas	זְכוּכִית, זְכוּכִית (Zahnschmelz)	זְכוּכִית, זְכוּכִית (Zahnschmelz)	זְכוּכִית	זְכוּכִים	זְכוּכֶה	זְכוּכֶה
Bosheit, Sünde	רָשָׁע	רָשָׁע	רָשָׁע	רָשָׁעִים	רָשָׁעֶה	רָשָׁעֶה
wirklich?	הָאוֹמְנִים?	הָאוֹמְנִים?	הָאוֹמְנִים	הָאוֹמְנִים	הָאוֹמְנֶה	הָאוֹמְנֶה
also, daher	אֲפוא	אֲפוא	אֲפוא	אֲפוא	אֲפוא	אֲפוא
Selbstbild	דִּמּוּי עֲצָמִי	דִּמּוּי עֲצָמִי	דִּמּוּי עֲצָמִי	דִּמּוּי עֲצָמִים	דִּמּוּי עֲצָמֶה	דִּמּוּי עֲצָמֶה
Axt	גְּרוֹן, גְּרוֹנִים, גְּרוֹנִי	גְּרוֹן, גְּרוֹנִים, גְּרוֹנִי	גְּרוֹן	גְּרוֹנִים	גְּרוֹנֶה	גְּרוֹנֶה

	Rad.	Inf.	'נ) Pl.	'ר) Pl.	'נ)	'ר)
verdrängt	ד.ח.ק.	לְהַדְחִיק	מְדַחֲקוֹת	מְדַחֲקִים	מְדַחֲקֶה	מְדַחֲקֶה
wettet, spielt	ה.מ.ר.	לְהַמְרִי	מְהַמְרוֹת	מְהַמְרִים	מְהַמְרֶה	מְהַמְרֶה
stellt s. vor†	ד.מ.ה.	לְדַמּוֹת	מְדַמּוֹת	מְדַמּוֹת	מְדַמּוֹת	מְדַמּוֹת
bewundert*	פ.ע.ל.	לְהַתְפַּעֵל	מְתַפַּעְלוֹת	מְתַפַּעְלִים	מְתַפַּעְלֶה	מְתַפַּעְלֶה
w. verunreinigt‡	ז.ה.מ.	לְהוֹדִיחַ	מְוַדְחוֹת	מְוַדְחִים	מְוַדְחֶה	מְוַדְחֶה
herrscht§	ש.ר.ר.	לְהִשְׁתַּרֵּר	מְשַׁתְּרוֹת	מְשַׁתְּרִים	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה
spaßt, scherzt	ל.ו.צ.	לְהַתְלוּצֵץ	מְתְלוּצְצוֹת	מְתְלוּצְצִים	מְתְלוּצְצֶה	מְתְלוּצְצֶה

†vergleicht zu, *begeistert s., ‡w. infiziert, §verbreitet s.

umstritten - דְּבַחְלוּקָה	'נ) Pl.	'ר) Pl.	'נ)	'ר)
tobt (Kampf)‡	נְקַמְנוֹת	נְקַמְנוֹת	נְקַמְנוֹת	נְקַמְנוֹת
rachsüchtig	נְקַמְנוֹת	נְקַמְנוֹת	נְקַמְנוֹת	נְקַמְנוֹת
wiederholt, gelernt†	שְׁנוּיוֹת	שְׁנוּיוֹת	שְׁנוּיוֹת	שְׁנוּיוֹת
verlassen, aufggbn.‡	נְטוּשׁוֹת	נְטוּשׁוֹת	נְטוּשׁוֹת	נְטוּשׁוֹת
sehr schön, bildsch.	יְפָהפּוֹת	יְפָהפּוֹת	יְפָהפּוֹת	יְפָהפּוֹת

המחלוקת עם האירופים נטושה בדרך כלל על מפלס של הזדעזעות או של הבעות סלידה, לפעמים כלפי ישראל, לפעמים כלפי האיסלאם הפנטי.	מְדַחֲקֶה	מְדַחֲקֶה	מְדַחֲקֶה	מְדַחֲקֶה	מְדַחֲקֶה
Bewunderung, Entzücken . התפעלות . Korridor . מסדרון, מסדרונות	מְהַמְרֶה	מְהַמְרֶה	מְהַמְרֶה	מְהַמְרֶה	מְהַמְרֶה
Ausschnitt, Sektor ... מגורר . Freund, Fan, Gönner ... שוחר, שוחרים	מְדַמּוֹת	מְדַמּוֹת	מְדַמּוֹת	מְדַמּוֹת	מְדַמּוֹת
geradewegs, direkt (Adv.) ..במישרין . Feindlichkeit, -seligkeit ..עוינות	מְתַפַּעְלֶה	מְתַפַּעְלֶה	מְתַפַּעְלֶה	מְתַפַּעְלֶה	מְתַפַּעְלֶה
Sägespäne . נסורת . Splitter, Spreißel, Computerchip . שבב, שבבים	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה
Einfalt, Naivität ... בתום לב . i. gutem Glauben	מְוַדְחֶה	מְוַדְחֶה	מְוַדְחֶה	מְוַדְחֶה	מְוַדְחֶה
(Buch)Band כרך, כרכים . Materialismus	מְתְלוּצְצֶה	מְתְלוּצְצֶה	מְתְלוּצְצֶה	מְתְלוּצְצֶה	מְתְלוּצְצֶה
Rauchmelder גלאי-עשן ... Feuerwehmann	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה
nein לאו דווקא . nicht unbedingt/gerade	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה
etwas (nichts מאום) לא מאום . Schönheit	מְתְלוּצְצֶה	מְתְלוּצְצֶה	מְתְלוּצְצֶה	מְתְלוּצְצֶה	מְתְלוּצְצֶה
Abscheu, Gräuel הודעעות	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה	מְשַׁתְּרֶה

	Rad.	Inf.	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
besiegt, schlägt	ב.ו.ס.	לְהִבִּים	מְבִיסוֹת	מְבִיסִים	מְבִיסָה	מְבִיסִים
beklagt, betrauert	ק.ו.נ.	לְקַוֵּן	מְקַוְנֹת	מְקַוְנִים	מְקַוְנָה	מְקַוְנִים
nistet, setzt s. fest*	ק.נ.נ.	לְקַנֵּן	מְקַנְנוֹת	מְקַנְנִים	מְקַנְנָה	מְקַנְנִים

*(Krankheit), nagt an jmds. Herz

unschuldig – מְפִשֵּׁעַ*	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
sauber, schuldlos*	חַפּוֹת	חַפִּים	חַפָּה	חַף
hervorragend, p. excl.	מוֹבְהָקוֹת	מוֹבְהָקִים	מוֹבְהָקָה	מוֹבְהָק
amüsiert	מְשׁוֹעֲשָׁעוֹת	מְשׁוֹעֲשָׁעִים	מְשׁוֹעֲשָׁעָה	מְשׁוֹעֲשָׁע
durchdacht, berechnet	מְחוּשְׁבוֹת	מְחוּשְׁבִים	מְחוּשְׁבָה	מְחוּשְׁב
schräg, abschüssig*	מְשׁוֹפָעוֹת	מְשׁוֹפָעִים	מְשׁוֹפָעָה	מְשׁוֹפָע
wohlgeformt	מְחוּשְׁבוֹת	מְחוּשְׁבִים	מְחוּשְׁבָה	מְחוּשְׁב
gemeißelt, i. Stein geh.	מְפוּסְלוֹת	מְפוּסְלִים	מְפוּסְלָה	מְפוּסְל
ein/gekerbt/geschnitten	מְחוּרְצוֹת	מְחוּרְצִים	מְחוּרְצָה	מְחוּרְץ
exklusiv ('יחודי', 'בלעדִי')	בְּלִבְדִּיּוֹת	בְּלִבְדִּים	בְּלִבְדִּית	בְּלִבְדִּי

*reich an, grippekrank

קְרִיסָה .. Zusammenbr., Rechnerabst. .. תְּמָצִית .. Essenzen, Auszug, Wesentliche(s)

מָה	מָה	מִשׁוּם מָה	..... etwas	דָּבָר מָה
מְשׁוּעֲשָׁעִים	מְשׁוּעֲשָׁעִים	מְשׁוּעֲשָׁעִים	..... aus irgendeinem Grund	מְשׁוּעֲשָׁע
מְחוּשְׁבִים	מְחוּשְׁבִים	מְחוּשְׁבִים	..... bedeutende, geachtete Person	מְחוּשְׁבָה
מְשׁוֹפָעִים	מְשׁוֹפָעִים	מְשׁוֹפָעִים	..... Bewußtsein (תַּת תּוֹדְעָה)	מְשׁוֹפָעָה
מְחוּשְׁבוֹת	מְחוּשְׁבוֹת	מְחוּשְׁבוֹת	..... gr. Zeh, Daumen	מְחוּשְׁבָה
מְשׁוֹפָעִים	מְשׁוֹפָעִים	מְשׁוֹפָעִים	..... Motiv	מְשׁוֹפָעָה
מְחוּשְׁבוֹת	מְחוּשְׁבוֹת	מְחוּשְׁבוֹת	..... Despotie, Tyrannei	מְחוּשְׁבָה
מְפוּסְלִים	מְפוּסְלִים	מְפוּסְלִים	..... Ausschweifung	מְפוּסְלָה
מְחוּרְצִים	מְחוּרְצִים	מְחוּרְצִים	..... Behälter, Reservoir, Tank	מְחוּרְצָה
בְּלִבְדִּים	בְּלִבְדִּים	בְּלִבְדִּים	..... nur, allein	בְּלִבְדִּית

	Rad.	Inf.	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
versteckt	א.ב.ח.	לְהַחְבִּיאַת	מְחַבֵּיאֹת	מְחַבֵּיאִים	מְחַבֵּיאָה	מְחַבֵּיאִים
illustriert (Buch)	א.י.ר.	לְאִיר	מְאִירוֹת	מְאִירִים	מְאִירָה	מְאִירִים
erlebt (נֶאֱחָ)	ח.ו.ה.	לְחַוֵּת	חַוּוֹת	חַוּוִים	חַוּוּהָ	חַוּוִים
provozrt., hetzt a.	ג.ר.ה.	לְהַתְּגַרוֹת	מְתַגְרוֹת	מְתַגְרִים	מְתַגְרָה	מְתַגְרִים
prahlt, gibt an	ר.ב.ר.ב.			**		

**מְתַרְבֵּרֵב, מְתַרְבֵּרֵב, מְתַרְבֵּרֵב, מְתַרְבֵּרֵב, מְתַרְבֵּרֵב, מְתַרְבֵּרֵב

Treuhänder*	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
perfekt	מוֹשְׁלָמוֹת	מוֹשְׁלָמִים	מוֹשְׁלָמָה	מוֹשְׁלָם
schlau, klug	פִּיקְחִיוֹת	פִּיקְחִים	פִּיקְחִית	פִּיקְחָה
bösartig	מְרוֹשְׁעוֹת	מְרוֹשְׁעִים	מְרוֹשְׁעָה	מְרוֹשְׁע
treu, loyal*	נְאֻמָּנוֹת	נְאֻמָּנִים	נְאֻמָּנָה	נְאֻמָּן

File, Sammbnd. .. קוֹבֵץ, קְבָצִים (מְלִכּוּדָת עֵבְרִים) .. Falle .. מְלִכּוּדָת, מְלִכּוּדוֹת (סְפָרוֹת תּוֹעֵבָה .. Gegenst. d. Abscheus (Pornogr. (Buch)Titel ... כּוֹתֵר .. Reinkarnation .. גְּלוּל נְשָׁמוֹת .. Um/drehung/wandlung, Metamorph. .. גְּלוּל (קוֹרֵי עֵבְבִישׁ) Spinne עֵבְבִישִׁים (שֵׁר רוֹנְחָה) Wohlfahrt, Sozialw. (שֵׁר רוֹנְחָה) .. auf lange Sicht .. לְטוֹחַ אֲרוּךְ .. Spielraum, Reich/Schuß/weite .. טוֹחַ

Existenz, Sein, Werden	הוֹיָה	רְעֵלָה, רְעֵלוֹת	..... Schleier
..... Eiweiß	חֵלְבוֹן, חֵלְבוֹנִים	הִילוֹךְ	..... Gang (Auto)
..... Cluster, Häufung	מְצָרֵר	פְּצִצוֹת מִיצֵר	..... Streubomben
..... Schlaganfall	שִׁבְץ	אֲבָדָן	..... Verlust, Untergang
..... Angeber	רְבִרְבָּן	רְבִרְבָּנוֹת	..... Prahlerei
..... Leistung (הַסְפָּק חֲשָׁמְלִי)	הַסְפָּק	תְּשִׁיתִי	..... Infrastruktur
..... ziemlich, genügend (Adv.)	עוֹנֵן	עוֹנֵן	..... Anker (מְרִים עוֹנֵן)
..... Fertigkeit, Gewandtheit	גַּרְדִּינָה, וִילוֹן, וִילוֹנוֹת	גַּרְדִּינָה, וִילוֹן, וִילוֹנוֹת	..... Gardine, Vorhang
..... Schauder, Horror	חֶלְחָלָה	חֶלְחָלָה	..... (סְפָסֵל הַנְּאֻשָּׁמִים) Bank . סְפָסֵל

*schießt Tor	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
bricht durch*	ב.ק.ע.	לְחַבֵּיעַ	מְבַקְיעוֹת	מְבַקְיעִים	מְבַקְיעָה	מְבַקְיעַ
sinnt, denkt n.	ה.ר.ה.ר.	לְהַרְהֵר	מְהַרְהֵרוֹת	מְהַרְהֵרִים	מְהַרְהֵרָת	מְהַרְהֵרַ
h. gern/lieb	ח.ב.ב.	לְחַבֵּב	מְחַבְּבוֹת	מְחַבְּבִים	מְחַבְּבָת	מְחַבְּבַ
schält	ק.ל.פ.	לְקַלֵּף	מְקַלְפוֹת	מְקַלְפִים	מְקַלְפָת	מְקַלְפַ
gewöhnt s. ab	ג.מ.ל.	לְהַגְמֵל	נְגַמְלוֹת	נְגַמְלִים	נְגַמְלָת	נְגַמְלַ
verwöhnt s	פ.ג.ק.	לְהַתְפַּנֵּק	מְתַפְנִיקוֹת	מְתַפְנִיקִים	מְתַפְנִיקָת	מְתַפְנִיקַ

הַפְּרָה שׁוֹפְעַת חֵלֶב * 'ן Pl. 'ן Pl. 'ן 'ן

gerötet	סְמוּקוֹת	סְמוּקִים	סְמוּקָה	סְמוּקַ
üppig, überfließend*	שׁוֹפְעוֹת	שׁוֹפְעִים	שׁוֹפְעָת	שׁוֹפְעַ

רַעִי הַקָּרוֹב

רַעִים רַעִי. Genosse, Gefährte רַעִי אֶת רַעֲהוֹ. einer dem and.; einander
 אֶתְלִיז Metzgerei אֶתְרִיכְלוֹת Architektur
 אֶתְסַפְסוּף Pöbel, Mob אֶתְשָׁמָה Schuld
 אֶתְלוֹץ Stürmer, Pionier אֶתְרוּחַ רְפָאִים Gespenst, Phantom
 אֶתְצַבֵּא הַבְּקִיעַ אֶת חַזִּית הָאוֹיֵב. בתחרות הכדורגל הַבְּקִיעַ אֶתְחַלֵּץ שַׁעַר.
 אֶתְבְּנוֹסַח im Stil von, à la אֶתְמַעִין eine Art, so etw. wie
 אֶתְשִׁיחַ, אֶתְשִׁיחַ Busch, Strauch אֶתְצֶמָה Zopf
 אֶתְפִּיתוּי, אֶתְפִּיתוּי Verführung אֶתְבוֹבֵן, אֶתְבוֹבֵנִית Verschwender
 אֶתְחִלְטוּרָה ... Pfusch, Schwarzarb. אֶתְתַּעְלוּמָה ... Mysterium, Rätsel
 אֶתְמַעְרְבֵל Mixer, Mischmaschine אֶתְמַעְרְבּוֹלַת Wirbel, Strudel
 אֶתְתַּגְמוּל Revanche, Bezahlung אֶתְסַפְקָנוֹת .. Skepsis, Zweifel (סַפְקָן)
 אֶתְמַבְצָר Fort, Festung (מַצְוֵרָה) אֶתְפָּרֵשׁ Reiter (Kot (פָּרֵשׁ)
 אֶתְצֹאָה Stuhlgang אֶתְחֶרְא, אֶתְחֶרְאִית Scheiße
 אֶתְגִּיט, אֶתְגִּיט Wanne אֶתְלִימִים eines Tages, später
 אֶתְמַחְלֵף Autobahnkreuz אֶתְמַחְלֵץ Korkenzieher
 אֶתְמַהוּמָה. Lärm, Getue אֶתְלֹא מַהוּמָה עַל לֹא מַהוּמָה עַל v. Lärm u. nichts

(anstoßen) כּוֹסוֹת (halte d. Mund!) פִּידוּ! בְּלוּם	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
verlangsamt (הַאֲטוֹתִי)	א.ט.ט.	לְהַאֲט	מְאִטוֹת	מְאִטִים	מְאִטָּה	מְאִטַ
beschleunigt (הַאֲצוֹתִי)	א.צ.צ.	לְהַאֲצִיץ	מְאִצוֹת	מְאִצִים	מְאִצָּה	מְאִצַ
überlappt, startet†	נ.ש.ק.	לְהַשִּׁיק	מְשִׁיקוֹת	מְשִׁיקִים	מְשִׁיקָה	מְשִׁיקַ
wendet an, setzt um	י.ש.מ.	לְיַשֵּׁם	מְיַשְׁמוֹת	מְיַשְׁמִים	מְיַשְׁמָת	מְיַשְׁמַ
bremst, hält a.‡	ב.ל.מ.	לְבַלֵּם	בוֹלְמוֹת	בוֹלְמִים	בוֹלְמָת	בוֹלְמַ
zwickt, kneift	צ.ב.ט.	לְצַבּוֹט	צוֹבְטוֹת	צוֹבְטִים	צוֹבְטָת	צוֹבְטַ
richtet s. auf*	ז.ק.פ.	לְהוֹדִיקָה	מוֹדְקוֹת	מוֹדְקִים	מוֹדְקָת	מוֹדְקַ

†läßt vom Stapel laufen, tangiert, *richtet s. gerade (Erektion וּקְפָה)

*כולא, לכלוא, חור נידח 'ן Pl. 'ן Pl. 'ן 'ן

anmutig	חִינּוּיוֹת	חִינּוּיִים	חִינּוּת	חִינּוּ
transportierbar, tragbar	מִשְׁלָטוֹת	מִשְׁלָטִים	מִשְׁלָטָת	מִשְׁלָטַל
eingesperrt, gefangen*	כְּלוּאוֹת	כְּלוּאִים	כְּלוּאָה	כְּלוּאֵי
entlegen, abgelegen†	נִידְחוֹת	נִידְחִים	נִידְחָת	נִידְחַ
קש Stroh, Strohalm	חֶצִיר	חֶצִיר	חֶצִיר	חֶצִיר
אָחוּי, אָחוּי Wiese	עֵשֶׂב, עֵשֶׂבִים	עֵשֶׂב, עֵשֶׂבִים	עֵשֶׂב	עֵשֶׂב
קַלִּיפָה Schale, Rinde	מִשְׁלָטִים	מִשְׁלָטִים	מִשְׁלָטִים	מִשְׁלָטִים
לְכַאוּרָה offensichtlich	מִכָּאן וְאִלָּךְ	מִכָּאן וְאִלָּךְ	מִכָּאן וְאִלָּךְ	מִכָּאן וְאִלָּךְ
שְׁחוּזר Rekonstruktion	מְסַכֵּם, מְסַכֵּם	מְסַכֵּם, מְסַכֵּם	מְסַכֵּם	מְסַכֵּם
שְׂרֵבִט Taktstock, Zepter	מְנַצֵּחַ	מְנַצֵּחַ	מְנַצֵּחַ	מְנַצֵּחַ
סוּמְסוּם, סוּמְסוּם	לְנוֹכַח, לְנוֹכַח	לְנוֹכַח, לְנוֹכַח	לְנוֹכַח	לְנוֹכַח
רְלָפְקִים, רְלָפְקִים	בְּלָמִים, בְּלָמִים	בְּלָמִים, בְּלָמִים	בְּלָמִים	בְּלָמִים
רְוּשָׁאוֹת, רְוּשָׁאוֹת	סִיבּוּבִים, סִיבּוּבִים	סִיבּוּבִים, סִיבּוּבִים	סִיבּוּבִים	סִיבּוּבִים
מְגַבִּים, מְגַבִּים	צְמִיגִים, צְמִיגִים	צְמִיגִים, צְמִיגִים	צְמִיגִים	צְמִיגִים
הַאֲטָה, הַאֲטָה	הַאֲצָה, הַאֲצָה	הַאֲצָה, הַאֲצָה	הַאֲצָה	הַאֲצָה
שְׁלוּלוֹת, שְׁלוּלוֹת	הַגָּה, הַגָּה	הַגָּה, הַגָּה	הַגָּה	הַגָּה

סִיבּוּבִים, מְנַצֵּחַ

geht weit fort [§]	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
entfernt [§]	ר.ח.ק.	לְהַרְחִיק	מְרַחֲקוֹת	מְרַחֲקִים	מְרַחֲקָה	מְרַחֲקִים
verdreht* (אֵת פָּנָיו)	ע.ו.ה.	לְהַעֲוֹת	מַעֲוֹת	מַעֲוִים	מַעֲוֵה	מַעֲוֵה
klettert	ט.פ.ס.	לְטַפֵּס	מְטַפְּסוֹת	מְטַפְּסִים	מְטַפְּסָה	מְטַפְּסִים
taucht [†]	צ.ל.ל.	לְצַלֵּל	צוֹלְלוֹת	צוֹלְלִים	צוֹלְלָה	צוֹלְלִים
stimmt zu [‡]	א.ו.ת.	לְהִיאֹוֹת	נִיאֹוֹתוֹת	נִיאֹוֹתִים	נִיאֹוֹתָה	נִיאֹוֹתִים

*vierzieht (macht ein Gesicht), †sinkt schnell (Flugzeug beim Landen), ‡ist einverstanden

(lüstern, geil) זימה שטופים	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
saftig, schlüpfriig, gewagt	עֲסִיסוֹת	עֲסִיסִים	עֲסִיסִית	עֲסִיסִי
arm (Arme(r))	אֲבִיוֹנוֹת	אֲבִיוֹנִים	אֲבִיוֹנָה	אֲבִיוֹן
(auf)reizend (sex.), provok.	מְגִירוֹת	מְגִירִים	מְגִירָה	מְגִירָה
versunken in, überflutet*	שְׁטוּפוֹת	שְׁטוּפִים	שְׁטוּפָה	שְׁטוּף

m. Erlaubn. von, im Besitz von ..m. d. Erlaubnis, i. d. B. בְּרִשׁוֹת

..Baumkrone, Oberschicht ..צמרת, צמרות ..Baumkronen, Oberschicht

..... Schraubenzieher ..מתגים, מתגים ..Schalter, Zaum, Betonungsz.

..... Unzucht, Pornogr. ..הבחנה ..Unterscheidung

..... Grimasse ..עוויה ..Gesichts-, Körperausdruck

..... Verachtung, Spott ..נצנוץ ..Blitzen, Aufblitzen

..... so שְׁכֵמוֹתַי, שְׁכֵמוֹתֶךָ, שְׁכֵמוֹתֶךָ ..wie ich/du/...

..... Schraube ..בורג, בורגים ..Frost, Reif, Eiseskälte ..כפור

ספר את העובדות כמות שהן. חכם שכמותך.

..Jungfrau (בתולה) ..בתולים\ן ..Jungfräulichkeit, Hymen

(תיגור) ..קטטה ..Zank, Streit ..Neigung, Tendenz ..נטייה

אמא, מה את עושה? את מטאטאת את המטבח?

לא, אני מטאטאת את הלכלוך, המטבח נשאר במקום.

..(j-n) herausfordern, () anklagen, s. über () beschwrn. לקרוא תיגר על (פלוגי)

..... Sterblichkeit ..תמותה ..(zu) weit gehen ..להרחיק לכת (מדני)

מהירות מופרזת הורגת

הליצן עושה העוויות משונות

עיוותי בשאר כולם רב

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
injiziert	ז.ר.ק.	לְהוֹרִיק	מוֹרִיקוֹת	מוֹרִיקִים	מוֹרִיקָה	מוֹרִיקִים
macht Komplmt.	א.מ.א.	לְהַמְיֵא	מַחְמֵאוֹת	מַחְמֵאִים	מַחְמֵאָה	מַחְמֵאִים
entweiht, entehrt	ל.ל.ל.	לְחַלֵּל	מַחְלָלוֹת	מַחְלָלִים	מַחְלָלָה	מַחְלָלִים
wickelt	ל.ת.ל.	לְחַתֵּל	מַחְתָּלוֹת	מַחְתָּלִים	מַחְתָּלָה	מַחְתָּלִים
brummt, knurrt	מ.ה.מ.	לְנַהֵם	נוֹהֲמוֹת	נוֹהֲמִים	נוֹהֲמָה	נוֹהֲמִים
fesselt	פ.ב.ל.	לְכַבּוֹל	כוֹבְלוֹת	כוֹבְלִים	כוֹבְלָה	כוֹבְלִים
knutscht, flirtet	מ.ז.מ.ז.	לְהַתְמוּזֵם	מַתְמוּזוֹת	מַתְמוּזִים	מַתְמוּזָה	מַתְמוּזִים
ringt, kämpft	ג.ש.ש.	לְהַתְגוּשֵׁשׁ	מַתְגוּשְׁשׁוֹת	מַתְגוּשְׁשִׁים	מַתְגוּשְׁשָׁה	מַתְגוּשְׁשִׁים
i. bescheiden	צ.נ.ע.	לְהַצְטַנֵּעַ	מַצְטַנְעוֹת	מַצְטַנְעִים	מַצְטַנְעָה	מַצְטַנְעִים

	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
demonstrativ	מוֹפְגְנוֹת	מוֹפְגְנִים	מוֹפְגְנָה	מוֹפְגְנִין
proklamiert, deklariert	מוֹצְהָרוֹת	מוֹצְהָרִים	מוֹצְהָרָה	מוֹצְהָרִים
beladen	עֲמוֹסוֹת	עֲמוֹסִים	עֲמוֹסָה	עֲמוֹסִים
vereinbart, konventnll.	מוֹסְכְמוֹת	מוֹסְכְמִים	מוֹסְכְמָה	מוֹסְכְמִים
fesselnd, spannend	מְרַתְקוֹת	מְרַתְקִים	מְרַתְקָה	מְרַתְקִים
mürbe, knusprig, brüchig	פְּרִיכוֹת	פְּרִיכִים	פְּרִיכָה	פְּרִיכִים
durchsichtig, transparent	שְׁקוּפוֹת	שְׁקוּפִים	שְׁקוּפָה	שְׁקוּפִים

להניח: in Ruhe lassen (לו) הניחו, הניחו, הניחו, zulassen, annehmen, hinlegen

..Vorurteil, Voreingenmht. (שלג) ..Schlitten מוחלת (שלג)

.....Erschöpfung ..אפיסת כוחות ..אפיסה

.....Pelz ..עסקה, עסקאות ..פירוה

איני יודעת מדוע, אבל העקיצה תחת ענפיו עמוסי העלים של העץ בחצר בית הכנסת תהיה לעסקה הפרטית שלי עם עולם המסתורין. הוורקה לי מנה קטנה של תמותה, תמותתי שלי; אות מוזר קיבלתי.

Fessel, Kabel, Seil ..כבל, כבלים ..Fesseln (אויקונים) ..אויקים

..... Zauberei, Hexerei ..כשף, כשפים, כשפי ..אומצה

..... Kastanie ..עראמון, עראמנים ..פעימה

beleuchtet* vermehrt s. [§]	Rad.	Inf.	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
salutiert	ע.ד.צ	לְהַצְדִיעַ	מַצְדִיעוֹת	מַצְדִיעִים	מַצְדִיעָה	מַצְדִיעֵי
erhellt*	ר.ו.א	לְהַאִיר	מְאִירוֹת	מְאִירִים	מְאִירָה	מְאִירֵי
blättert	פ.ד.פ.ד	לְדַפְּדֵף	מְדַפְּדוֹת	מְדַפְּדָפִים	מְדַפְּדָפָה	מְדַפְּדָפֵי
kitzelt	ג.ד.ג.ד	לְדַגְּדַג	מְדַגְּדוֹת	מְדַגְּדָנִים	מְדַגְּדָנָה	מְדַגְּדָנֵי
i. fruchtbar [§]	ה.ר.פ	לְפַרֹת	פְּרוֹת	פוֹרִים	פוֹרָה	פוֹרֵי

פירו הבו ומלאו את המרחץ (פירושית א, כ"ח)

	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
leuchtend	מְאִירוֹת	מְאִירִים	מְאִירָה	מְאִירֵי
leise, sanft (חרש)	חֲרִישוֹת	חֲרִישִׁים	חֲרִישִׁת	חֲרִישֵׁי

..... פשוטו כמשמעו buchstäblich, im wahrs. Sinne d. Wortes
 ..erfreulicherweise...למרבית השמחה..von Geburt an מבטן ומלידה
 ..vollendet/e J. ימלאו ומלאו לו...שניים..Erhellung, Erleucht. הארה
 ..von vornherein (Adv.) מלכתחילה.....also, so ..ובכן
 ..Säuglingsalter ינקות.....Saugen, Lutschen, Blowjob מציצה
 ..gstandenes Alter גיל העמידה ..Schläge bekommen לחשוף מכות
 ..Upgrade, Verbessrng. שדרוג...unreife Frucht/Handlung בוסר
 ..Taschenrechner מחשבון.....Thermometer מדחום
 ילדים אוהבים סיפורים מידיים, ואם הספר לא מוצא חן בעיניהם
 בעמודים הראשונים, הם מעיפים אותו, ולעולם לא יחזרו אליו.

...: (הנה אתה = הנך) du (הנה אני = הנני) hier (bin) ich

הנני, הנך, הנך, הנו (הנהו), הנה, הננו, הנכם, הנכן, הנם, הנן
 הודעה מפורטת על השימוש ברשת האלחוטית החדשה תצא אם סיום
 השדרוג. עד פרסום הודעה זו הנכם מתבקשים להמשיך ולהתחבר כרגיל
 Waage מאזניים, משקל Bart זקן, זקנים
 Baumwolle כותנה Stück פיסה
 auf jdn. Fall, jedenfalls על כל פנים sozusagen כבִּיכּוּל

משוטטת באינטרנט לא להניד עפעף	Rad.	Inf.	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
nickt|| (ראשו)	נ.ו.ד.	לְהַנִיד	מְנִידוֹת	מְנִידִים	מְנִידָה	מְנִידֵי
heizt, folgert [‡]	נ.ס.ק.	לְהַסִיק	מְסִיקוֹת	מְסִיקִים	מְסִיקָה	מְסִיקֵי
fügt an [†]	צ.מ.ד.	לְהַצְמִיד	מַצְמִידוֹת	מַצְמִידִים	מַצְמִידָה	מַצְמִידֵי
navigiert [¶]	נ.ו.ט.	לְנוֹוט	מְנוֹוטוֹת	מְנוֹוטִים	מְנוֹוטָה	מְנוֹוטֵי
wandert hrm. [§]	ש.ו.ט.	לְשׁוֹטט	מְשׁוֹטטוֹת	מְשׁוֹטטִים	מְשׁוֹטטָה	מְשׁוֹטטֵי
w. ausgebreit.*	פ.ר.ש.	לְהִפְרֵשׁ	נְפָרְשׁוֹת	נְפָרְשִׁים	נְפָרְשָׁה	נְפָרְשֵׁי
w. eingraviert	ח.ר.ת.	לְהִחְרַת	נְחַרְתוֹת	נְחַרְתִים	נְחַרְתָה	נְחַרְתֵי
sehnt s. nach	ש.ק.ק.	לְהַשְׁתַקק	מְשַׁתַקְקוֹת	מְשַׁתַקְקִים	מְשַׁתַקְקָה	מְשַׁתַקְקֵי

[‡]schließt, [†]fügt zusammen, fügt bei, preßt an, schließt an, [¶]steuert, *w. aufgespnt.

עוזרות אחרות באות והולכות מהר מדי, ומשום כך אינן נחרות בזיכרוני
 אלא (außer) כאוסף של שיגעונות ומוזרויות. (תרגמה שרה בלד)
 dtv: Andere Mädchen kommen und gehen zu schnell, als daß sie mehr sein
 könnten als eine Folge verschiedenartigster Anfängerinnen (sic!).

(G. Stempel, H. Frielinghaus)	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
vernebelt	מְעוֹרְפְלוֹת	מְעוֹרְפְלִים	מְעוֹרְפֶלֶת	מְעוֹרְפֵלִי
gepflastert	סְלוֹלוֹת	סְלוֹלִים	סְלוֹלָה	סְלוֹלֵי
gewagt, kühn, dreist	נוֹעְזוֹת	נוֹעְזִים	נוֹעְזָה	נוֹעְזֵי
schön, gut, fein	נְאוֹת	נְאִים	נְאָה	נְאָה
improvisiert	מְאוֹלְתְרוֹת	מְאוֹלְתְרִים	מְאוֹלְתֶרֶת	מְאוֹלְתֵרֵי

..... außer למעט und so weiter und so fort וחזור חלילה
 abwechselnd, m. Unterbrechn. לסירוגין Panik, Alarm בקלה
 Kranz, Bouquet זר, זרים Sehnsüchte, geh. Wünsche מאוויים
 Speicher, Reservoir, Datenbank Verlosung, Lotterie הגרלה מאגר
 Recycling Pfand, Depot פיקדונות, פיקדון, מקדון
 Keyboard Lautsprecher רמקול, רמקולים מקלדת

	Rad.	Inf.	ן' Pl.	ף' Pl.	ן'	ף'
überlistet (על)	ע.ר.מ.	להערים	מערימות	מערימים	מערימה	מערים
läßt los†	ר.פ.ה.	להרפות	מרפות	מרפים	מרפה	מרפה
leitet (an)	נ.ח.ה.	להנחות	מנחות	מנחים	מנחה	מנחה
br. z. Verzweiflung.	י.א.ש.	לייאש	מייאשות	מייאשים	מייאשת	מייאש
paßt an§	ס.ג.ל.	לסגל	מסגלות	מסגלים	מסגלת	מסגל
i. lästig (ל)*	ד.נ.ד.	לנדנד	מנדנדות	מנדנדים	מנדנדת	מנדנד
schleppt (ab)†	ג.ר.ר.	לגרור	גוררות	גוררים	גוררת	גורר
mißhandelt	ע.ל.ל.	להתעלל	מתעללות	מתעללים	מתעללת	מתעלל
verstrickt s.†	ס.ב.כ.	להסתבך	מסתבכות	מסתבכים	מסתבכת	מסתבך

‡entspannt, §nimmt an, *schaukelt, †zieht nach s., †verwickelt s.

	ן' Pl.	ף' Pl.	ן'	ף'
staunend, verduzt* (i. b. erstaunt) (i. erinnere m.)	תמהות	תמהים	תמהה	תמה
stark, kräftig, fest	איתנות	איתנים	איתנה	איתן
zerbrechlich	שביריות	שביריים	שבירית	שבירי
alternativ†	חלופיות	חלופיים	חלופית	חלופי
erinnert§ (ער כמח שזכור לז)	זכורות	זכורים	זכורה	זכור
תכתיב	Diktat	תחבולה	List, Trick	
לחשים	Flüstern, Beschwörung	בלחש	leise (Adv.)	
תמורה	Wandel, Änderung, Gegwrt.	איתני הטבע	Naturkräfte	
מקטרג	Ankläger	קטרוג	Anklage (Beschuldigung, האשמה)	
גויפה	Rüge, Tadel (גערה)	תחפושת	Verkleidung	
חלופה	Alternative	חיבור בכתיב	Schulaufsatz	
תרעומת	Ressentiment, Groll	הידר	Hurra, Bravo!	
הנחיה	(Gebrauchs)Anleitung	קליד, קלידים	Taste (Klavier, etc.)	
אחוה	Brüderlichkeit	הונאה	Täuschung, Betrug (הונאה עצמית)	

	Rad.	Inf.	ן' Pl.	ף' Pl.	ן'	ף'
liegt i. Strb.	ג.ס.ס.	לגסס	גוססות	גוססים	גוססת	גוסס
irrt (sich)	ש.ג.ה.	לשגות	שוגות	שוגים	שוגה	שוגה
skizziert*	ש.ר.ט.ט.	לשרטט	משרטמות	משרטטים	משרטמת	משרטט
bräunt s.	ש.ז.פ.	להשתוף	משתופות	משתופים	משתופת	משתוף
w. beherbgt.†	א.כ.ס.ג.	להתאכסן	מתאכסנות	מתאכסנים	מתאכסנת	מתאכסן

*zeichnet (techn.) (לְסַרְשֵׁט), †beherbergt, quartiert ein

	ן' Pl.	ף' Pl.	ן'	ף'
attached, beigefügt fehlerhaft	מצורפות	מצורפים	מצורפת	מצורף
	שגויות	שגויים	שגויה	שגוי

התגלמות... Inkarnation, Verkörperung תחכום... Raffinesse, Sophistkt.

מחזור... Umlauf, Kreislauf (הדרם), Jahrgang (Schüler), Periode (Menstr.)

לרוע מזלו... unglücklicherweise .z. s. Pech/Unglück

שיוף, שיוף, שיוף... Pflaume** שיופים, שיופים

שיוף... Sonnenbräune שיוף

שיוף... Sonnenbräunung על האדמות שיוף

שיוף... auf d. Erde מועקה

שיוף... bedrückendes Gefühl, quäl. Last יגון. Trauer, Kummer

בצער וביגון מודיעים
על גסיסת אהובתנו
מדינת ישראל
נרצחה בידי בני בליעל
רודפי בצע ושררה ואנשי ריב ומדון
«מהרסייך ומחריבייך ממך יצאו»

מחרסייך... die Dich ruinieren מחרבייך... d. D. zerstören

שררה... Herrschaft, Macht איש מדון... Streithammel

גסיסה... i. Sterben liegen בן בליעל... Halunke, Nichtsnutz

היכרות... Bekanntschaft איזון... Gleichgewicht

עניים חומות בנו שיוף הבר (dtv: dunkelbraune Augen)

(desinfiziert) לְחַטָּא*	Rad.	Inf.	'נ) Pl.	'ר) Pl.	'נ)	'ר)
sammelt (ein)	ק.ב.צ.	לְקַבֵּץ	מְקַבְּצוֹת	מְקַבְּצִים	מְקַבְּצָת	מְקַבְּצִין
hält auf, hindert	ע.פ.ב.	לְעַכֵּב	מְעַכְּבוֹת	מְעַכְּבִים	מְעַכְּבָת	מְעַכְּבִין
geht herum	ה.ל.כ.	לְהֵלֵךְ	מְהַלְכוֹת	מְהַלְכִים	מְהַלְכָת	מְהַלְכִין
sündigt*	ח.ט.א.	לְחַטֹּא	חוֹטְאוֹת	חוֹטְאִים	חוֹטְאָת	חוֹטְאִין
dreht s.	ס.ח.ר.ר.	לְהַסְתַּחֵר				

*מְסַתַּחֵר, מְסַתַּחֵרֶת, מְסַתַּחֵרִים, מְסַתַּחֵרֹת

wenige, abgezählte*	'נ) Pl.	'ר) Pl.	'נ)	'ר)
schwindlig, s. drehend	סְחַרְחָרוֹת	סְחַרְחָרִים	סְחַרְחָרָת	סְחַרְחָרִין
gezählt	סְפוּרוֹת	סְפוּרִים*	סְפוּרָה	סְפוּרִין
nebensächlich, Rand-, Grenz-	שׁוֹלְיוֹת	שׁוֹלִיִּים	שׁוֹלִית	שׁוֹלִין
bewölkt	מְעוּנְנוֹת	מְעוּנְנִים	מְעוּנְנָת	מְעוּנְנִין
vernünftig, bei Sinnen	שְׁפוּיוֹת	שְׁפוּיִים	שְׁפוּיָה	שְׁפוּיִין
edel, adlig	אֲצִילוֹת	אֲצִילִים	אֲצִילָה	אֲצִילִין
mächtig, gewaltig	אֲדִירוֹת	אֲדִירִים	אֲדִירָה	אֲדִירִין
häufig	תְּכוּפוֹת	תְּכוּפִים	תְּכוּפָה	תְּכוּפִין

בוֹץ Schlamm, Matsch הוֹשֵׁיה Findigkeit

תְּכוּפוֹת häufig, oft (Adv.) קְדַרְחָת Fieber, Malaria (קְדַרְחָתִי)

שִׁמְמוֹן .. Trostlosigkeit אֲנַדְרָלְמוֹסִיָּה ..Durcheinander, Wirrwarr

סִפּוּן Deck מֵאֲפָרָה Aschenbecher

(נֶשֶׁף קַבְרָנִיט) . קַבְרָנִיט . (Schiffs)Kapitän . נֶשֶׁף, נֶשֶׁפִּים

מַלְחָה, מַלְחִים Matrose כְּבֵשׁ, כְּבֵשִׁים Rampe, Gangway

שׁוֹלְיָה Lehrling הַצְטַבְרוֹת Ansammlung

שְׁהוּת Verweilen שִׁגְשׁוּג Gedeihen, Boom

יֶרְכָתִי־ Heck, rückw. Teil אֲבוֹי leider, ach

לְהֵלֵךְ אִימִים עַל Schrecken verbreiten, drohen אֹדֶם . Rôte, Lippenstift

נְדָבָה Almosen, Großzggkt. לְקַבֵּץ נְדָבוֹת Almosen s., betteln

(atmet schwer) לְהִתְנַשֵּׁף‡	Rad.	Inf.	'נ) Pl.	'ר) Pl.	'נ)	'ר)
erschwert**	כ.ב.ד.	לְהַכְבִּיד	מְכַבִּידוֹת	מְכַבִּידִים	מְכַבִּידָה	מְכַבִּידִין
nickt zustimmd.	ה.נ.ה.נ.	לְהִנָּהֵן	מְהַנְהִנּוֹת	מְהַנְהִנִּים	מְהַנְהִנָּת	מְהַנְהִנִּין
hallt wider/nach	ה.ד.ה.ד.	לְהִדְהֹד	מְהַדְהֹדוֹת	מְהַדְהֹדִים	מְהַדְהֹדָת	מְהַדְהֹדִין
verwischt*	ט.ט.ש.ש.	לְטַשְׁטֵשׂ	מְטַשְׁטְשׁוֹת	מְטַשְׁטְשִׁים	מְטַשְׁטְשָׁת	מְטַשְׁטְשִׁין
brennt (ein)‖	צ.ר.ב.	לְצַרֹּב	צוֹרְבוֹת	צוֹרְבִים	צוֹרְבָת	צוֹרְבִין
weist/wehrt ab‡	ה.ד.פ.	לְהוֹדֹף	הוֹדְפוֹת	הוֹדְפִים	הוֹדְפָת	הוֹדְפִין
taucht/blitzt a.	צ.ו.צ.	לְצוּץ	צְצוֹת	צְצִים	צְצָה	צְצִין
(ver)schont† (עַל)	ח.ו.ס.	לְחַוֵּס	חֻסוֹת	חֻסִים	חֻסָּה	חֻסִין
atmet aus‡	נ.ש.פ.	לְנַשֹּׁף	נוֹשְׁפוֹת	נוֹשְׁפִים	נוֹשְׁפָת	נוֹשְׁפִין
erhebt s.‡	נ.ש.א.	לְהִתְנַשֵּׂא	מְתַנְשְׂאוֹת	מְתַנְשְׂאִים	מְתַנְשְׂאָת	מְתַנְשְׂאִין

**bereitet Mühe, *vertuscht, trübt, ‖ätzt, beizt, ‡weist/stoßt zurück, †n. Rücksicht, erbarmt s., ‡i. überheblich

	'נ) Pl.	'ר) Pl.	'נ)	'ר)
dünn	דְּקוֹת	דְּקִים	דְּקָה	דְּקִין
dick (דָּם)	עֲבוֹת	עֲבִים	עֲבָה	עֲבִין
mürrisch, klagend	נִרְגְּנוֹת	נִרְגְּנִים	נִרְגְּנָת	נִרְגְּנִין
hart, steif, starr	נוֹקְשׁוֹת	נוֹקְשִׁים	נוֹקְשָׁה	נוֹקְשִׁין
wörtlich	מִלּוּלִיּוֹת	מִלּוּלִיִּים	מִלּוּלִית	מִלּוּלִין
extrovertiert	מוֹחַצְנוֹת	מוֹחַצְנִים	מוֹחַצְנָת	מוֹחַצְנִין
introvertiert	מוֹפְנְמוֹת	מוֹפְנְמִים	מוֹפְנְמָת	מוֹפְנְמִין

ע. Idee blitzte i. s. K. a. צָץ רַעֲיוֹן בְּמוֹחוֹ (Adv.) gleichzeitig, zusammen בַּד בְּבַד

.....Route, Pfad, Weg (נְתִיב אֹוִיר) שִׁירָהKolonne, Karawanne, Konvoy נְתִיב

.....Linderung, Nachlassen הַפְּנָה(Atem/Feuer)Pause הַפְּנָה

.. zählt/gehört zu נִמְנָה עִם .. bezüglich, über אֹודוֹת

... als (Experte...) עַל תְּקוּן שֶׁל Norm, Standard ...תְּקוּן, תְּקִינִים

..... Bulldozer כְּמֵדוּמָה wie es scheint דְּחָפוֹר

..... Sodbrennen תְּקָלִישׁוֹרCD צָרְבָת

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
nörgelt*	ק.ט.ר.	לְקַטֵּר	מְקַטְרוֹת	מְקַטְרִים	מְקַטֵּרַת	מְקַטֵּר
strömt, fließt [¶]	ק.ל.ח.	לְקַלֹּחַ	קוֹלְחוֹת	קוֹלְחִים	קוֹלְחַת	קוֹלֵחַ
verdirbt [‡]	פ.ג.מ.	לְפַגֵּם	פוֹגְמוֹת	פוֹגְמִים	פוֹגְמַת	פוֹגֵם
realisiert [†]	י.כ.ח.	לְהַיִּזְכֵּחַ	נוֹכְחוֹת	נוֹכְחִים	נוֹכְחַת	נוֹכַח

*verbrennt Weihrauch, raucht Pfeife, ‡beeinträchtigt (פּוֹגֵם בְּטַעַם),

†findet heraus, erkennt

נוכחה
נוכחה
נוכחה
נוכח
נוכחה
נוכחני
נוכחהם
נוכחהו
נוכחו

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
nervend, irritierend			מַעֲצָבוֹת	מַעֲצָבִים	מַעֲצָבַת	מַעֲצָב
abstoßend, widerwrtg.			רוֹחוֹת	רוֹחִים	רוֹחָה	רוֹחֵה
frech, unverschämt			חֲצוּפוֹת	חֲצוּפִים	חֲצוּפָה	חֲצוּף
schüchtern*			בִּישׁוּנוֹת	בִּישׁוּנִים	בִּישׁוּנִית	בִּישׁוּן
eingebildet, hochmtg.*			שִׁחְצָנוֹת	שִׁחְצָנִים	שִׁחְצָנִית	שִׁחְצָן (ר')
Melodie . טוֹמְטוֹם . Dummkopf (Stumpfheit)			מְגַנְגִּינָה, לְחַן			
Tabakpfeife			מְקַטֵּרַת	קַטְרוֹת	Weihrauch	
Arroganz, Anmaßung			שִׁחְצָנוֹת	צִדְדָנִית	Picknick/Kühlbox	
ohne, mangels			מֵאֵין	כְּמוֹהוּ	unvergleichlich, einzigartig	
Dimension			מְדִימָה	יְזִימָה, יְזִימָה	Initiator, Unternhmr.	

איווכח
תיווכח
תיווכחי
יווכח
תיווכח
ניווכח
תיווכחו
יווכחו

איני יכולה להרשות לעצמי להביט אחורה, ולהביט קדימה איני מצליחה. בשני הכיוונים אני עלולה לראות מדוזה, ומיד אני מריחה את הסכנה, חוששת שאיפהך לאבן. לא לכאן ולא לכאן, אני תקועה והזמן תקוע בתוכי. היו ימים שהזמן התפשט למרחבים, שלו ומנצנץ, מבטיח. אם ביקשתי להקפיא איזה רגע, היה זה משום שרציתי להרחיבו, למצותו עד תום. עכשיו אין לזמן ממד כלל, אין לו שלוחות, לא אחורה ולא קדימה. אני משהה (מעכבת) את העבר, ובולמת את עצמי בנוקשות כנגד העתיד; לעצור את הזרימה אני רוצה. כעונש, אני חיה בקיבעון של הווה תמיד, זה הצד השני של «לחיות בהווה», שאיננו נצח כי אם כלא. איני מסוגלת לנטות גשר בין ההווה לעבר, ולכן איני מסוגלת להניע את הזמן.

Fixierung	קִבְעוּן, קִבְעוֹנוֹת	Ausläufe(r)	שְׁלוּחָה
wie es sich gehört	כַּהֲלָכָה	theoretisch	לְהִלָּכָה
Geschichte, Story	מַגִּישׁוּה	Mannigfaltigkeit, Farbskala	מְגוּוֹן

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
sprüht, spritzt*	נ.ת.ז.	לְהַזִּיז	מַתִּיזוֹת	מַתִּיזִים	מַתִּיזָה	מַתִּיז
lobt, preist	ש.ב.ח.	לְשַׁבַּח	מְשַׁבְּחוֹת	מְשַׁבְּחִים	מְשַׁבְּחַת	מְשַׁבַּח
dränert, leitet a.	נ.ק.ז.	לְנַקֹּז	מְנַקְּזוֹת	מְנַקְּזִים	מְנַקְּזָה	מְנַקֵּז
kichert	צ.ת.ק.ק.	לְצַחֵק	מְצַחֵקוֹת	מְצַחֵקִים	מְצַחֵקַת	מְצַחֵק
dringt/sickert e.†	ח.ל.ח.ל.	לְחַלְחֵל	מְחַלְחָלוֹת	מְחַלְחָלִים	מְחַלְחָלַת	מְחַלְחָל

*köpft, †läßt erzittern

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
eingeweicht**			מְכוּפְּתָרוֹת	מְכוּפְּתָרִים	מְכוּפְּתָרַת	מְכוּפְּתָר
zugeknöpft			מְשׁוּעָרוֹת	מְשׁוּעָרִים	מְשׁוּעָרַת	מְשׁוּעָר
geschätzt, angenom.			שְׂכוּלוֹת	שְׂכוּלִים	שְׂכוּלָה	שְׂכוּל
verwaist (Eltern)			מוֹצְנָעוֹת	מוֹצְנָעִים	מוֹצְנָעַת	מוֹצְנָע
verborgen			שְׂרוּיוֹת	שְׂרוּיִים	שְׂרוּיָה	שְׂרוּי
s. befindend (ב)**			מְזוּיָנוֹת	מְזוּיָנִים	מְזוּיָנַת	מְזוּיָן
bewaffnet, fucking						

לספר בדיחה זה כמו לבצע פירואט לשוני.

Ausbruch	פְּרִיץ, פְּרִיץ, פְּרִיץ	Blitzableiter	כְּלִיא בְּרַק
Funke	גִּזְז, גִּזְז	Dringlichkeit	דְּרִינְגִּיחוֹת
einstweilen, vorerst	לְעֵת עֵתָה	Stauen	תְּמִיחָה
Kanalisation, Abfluß	בִּיּוֹב	Schnüffler, Neugieriger	חֲטָטְנִי, חֲטָטְנִית
Dränage, Abfluß	נִיקוּז	Dialekt, Redensart	גִּב, גִּבִּים
Pfeil	חֵץ	P.O.W.	שְׂבוּי, שְׂבוּיָה
Spanner	מְצִיצָנוֹת	einigermaßen	בְּמִדַּת־מָה
Verlust e. Kindes	שְׂכוּל	Art, Gattung, Sorte	אַן
Pilz	פְּטַרִיָּה	angemessen, fair (Adv.)	מְמוּרָה
Bastard	מְמוּרָה	Fließ/Förderband	סֶרֶט נֶעַ
Anlaß, Vorwand, Grund	עִלָּה		

היישוב שהרי אבל על מות המנהיג

אל תעשה לי את זה, ממזר מזוין שכמד, אני אזין לך את הצורה

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ך Pl.	'ן	'ך
verblüfft, entsetzt	.ד.ה.מ.	לְהִדְהִים	מִדְהִימוֹת	מִדְהִימִים	מִדְהִימָה	מִדְהִים
signalisiert	.א.ו.ת.	לְאוֹתֵת	מְאוֹתוֹת	מְאוֹתֵתִים	מְאוֹתֵתָת	מְאוֹתֵת
blitzt auf	.נ.צ.נ.צ.	לְנִצְנֵץ	מְנִצְנֵצוֹת	מְנִצְנֵצִים	מְנִצְנֵצָת	מְנִצְנֵץ
blitzt, glänzt	.נ.צ.צ.	לְנִצּוֹץ	נוֹצְצוֹת	נוֹצְצִים	נוֹצְצָת	נוֹצֵץ

	'ן Pl.	'ך Pl.	'ן	'ך
sinnlich	חוֹשְׁנִיּוֹת	חוֹשְׁנִיִּים	חוֹשְׁנִית	חוֹשְׁנִי
kahl (Kahlkopf*)	קִירְחוֹת	קִירְחִים	קִירְחָת	קִירְחִי*
fremd	נוֹכְרִיּוֹת	נוֹכְרִים	נוֹכְרִיה	נוֹכְרִי
öffentlich	פּוֹמְבִיּוֹת	פּוֹמְבִיִּים	פּוֹמְבִית	פּוֹמְבִי
geräumig	מְרוּוּחוֹת	מְרוּוּחִים	מְרוּוּחָת	מְרוּוּח
glasiert, verglast	מְזוּגְגוֹת	מְזוּגְגִים	מְזוּגְגָת	מְזוּגְג
glühend (לוֹהֵט)	יוֹקְדוֹת	יוֹקְדוֹת	יוֹקְדָת	יוֹקְד
schmutzig	מְזוּהָמוֹת	מְזוּהָמִים	מְזוּהָמָת	מְזוּהָם
lächerlich	מְגוֹחְכוֹת	מְגוֹחְכִים	מְגוֹחְכָת	מְגוֹחְךָ

unbestreitbar, unanfechtbar .שְׂאִין עֲלִיו עוֹרְרִין .Hemmung, Sperrung .עֲכָבָה .ging leer aus יָצָא קִירַח מְכָאן וּמְכָאן קַרְחוֹת, קַרְחוֹת .vollkom. Fehlschlag, Fiasko .כִּישְׁלוֹן הָרוּץ .Verlag, Veröffentlichg. .הוֹצָאָה לְאוֹר .הוא עזב את אשתו למען אשה אחרת, אך היא לא רצתה אותו, וכך הוא יצא קירח מכאן ומכאן. (בְּשִׂצָף קִצָף, wütend שִׂצָף) ... Schaum, Zorn (שִׂצָף) ... קִצָף .wert, Bedeutung, Wichtigkt. .שיעור קומה (Adv.) לְמוֹפֵת .vorbildlich .Einfachheit פְּשׁוּטוֹת Anhänglichkeit, Treue דְּבִקוּת .(רוֹאָה אֶת הַנוֹלָד) ..Voraussicht ..רְאִיַת הַנוֹלָד ..Schwelle ..סָף, סִפִּים (Adv.) ..öffentlich (Adv.) ..בְּפּוֹמְבִי, בְּפּוֹמְבִי ..Fremde (Person) נוֹכְרִיָּה, נוֹכְרִית נְרִיגִלָה Erdnuß בּוֹטָן, בּוֹטָנִים Ratte עֲכָבְרוֹשׁ Plackerei קְרִיעַת תַּחַת 1000 m² דּוֹנָם

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ך Pl.	'ן	'ך
flickt	.ט.ל.א.	לְהַטְלִיא	מְטְלִיאוֹת	מְטְלִיאִים	מְטְלִיאָה	מְטְלִיא
streichelt	.ל.ט.פ.	לְלַטֵף	מְלַטְפוֹת	מְלַטְפִים	מְלַטְפָת	מְלַטֵף
to snipe ^f (בִּ) .צ.ל.פ.	.צ.ל.פ.	לְצַלֵף	צוֹלְפוֹת	צוֹלְפִים	צוֹלְפָת	צוֹלֵף
zittert, bebt	.ט.ט.ר.	לְרִטוֹט	רוֹטְטוֹת	רוֹטְטִים	רוֹטְטָת	רוֹטְט
sticht herv.*	.ב.ל.ט.	לְהַתְבַּלֵּט	מְתַבַּלְטוֹת	מְתַבַּלְטִים	מְתַבַּלְטָת	מְתַבַּלֵּט

*zeichnet s. a., ragt heraus, †schießt aus d. Hinterhalt

	'ן Pl.	'ך Pl.	'ן	'ך
ekelhaft, abscheulich	גּוֹעַלִיּוֹת	גּוֹעַלִיִּים	גּוֹעַלִית	גּוֹעַלִי
verlogen, irreführend	כוֹזְבוֹת	כוֹזְבִים	כוֹזְבָת	כוֹזֵב
graziös*, frömmelnd	חֲסוּדוֹת	חֲסוּדִים	חֲסוּדָה	חֲסוּד

... richtig, genau (Adv.) .לְאִשּׁוּרוֹ .(אף קודם שהבנתי לאשורן את הספרות ואת אמרקה) .Zittern, Beben עוֹבֵי .Dicke (s. i. etw. vertiefen) .רָטַט .(נכנס בְּעֵבִי הַקּוֹרָה) .Selbstbehng. אִיפּוֹק .Offenbarng., Vision, Schauspiel .חַיּוּוֹן, חַיּוּוֹנוֹת .Hinterhalt ..מְאַרְבֵּי, מְאַרְבֵּי ..Heckenschütze ..צִלְף, צִלְפִים, צִלְפֵי- .i. n. Wahres dran, i. unbegründet .דוּם .still, schweigend (Adv.) .אֵין לוֹ שֶׁחַר .Vorwort, Eingang ... מְשִׁיכָה ... Anziehung, Ziehen (z.B. Geld) .מְבוֹאוֹת .Scharfsinnigkeit שְׁנִינּוֹת (גּוֹעַל נֶפֶשׁ) .Ekel, Abscheu גּוֹעַל .Geschöpf, Wesen (die Leute) ..בְּרִיָּה .. Felsspalte, Kluft ..נִקְיָה, נִקְיָה ..stillgestanden! עֲמוּד דוּם! דוּם לֵב Durcheinander עִירבּוּבִיָּה Zebrastreifen מְנַבֵּל (מְנַחֵל בְּלִי) לְגִימָה Schluck Generaldirektor מְטְלִיא ... Flecken, Fleck ... טְלֵא, טְלֵאִים bastelt מְתַקֵּן Zahnfleisch חֲנִיכִים Desinfektion חִישׁוּי Kleiderbügel קוֹלָב, קוֹלָבִים, קוֹלָבֵי- Bucht, Golf מְפָרֵץ Verpackung, Packen אֲרִיָּה Eigenschaft, Heilkraft ... סְגוּלָה

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ר Pl.	'ן	'ר
erschöpft [‡]	נ.ת.ש.	להתיש	מתישות	מתישים	מתיש	מתיש
rattert, schikanrt.	ר.ט.ר.ט.	לטרטר	מטרטרות	מטרטרים	מטרטר	מטרטר
fördert, begrüßt	ק.ד.מ.	לקדם	מקדמות	מקדמים	מקדם	מקדם
revanchiert s.*	ג.מ.ל.	לגמול	גומלות	גומלים	גומל	גומל
schreckt zurück	ר.ת.ע.	להרתע	נרתעות	נרתעים	נרתע	נרתע
streckt s. aus [†]	ש.ר.ע.	להשתרע	משתרעות	משתרעים	משתרע	משתרע
rebelliert**	ק.ו.מ.					**

**מתקומם, מתקוממת, מתקוממים, מתקוממות, להתקומם

[‡]schwächt, zehrt auf, *(ל-) entwöhnt, [†]legt s. lang, **steht auf gegen

	מוצף שמש	'ן Pl.	'ר Pl.	'ן	'ר
überflutet*		מוצפות	מוצפים	מוצפה	מוצף
schlampig, nachlässig		מרושלות	מרושלים	מרושלת	מרושל
(an)geschwollen		תפוחות	תפוחים	תפוחה	תפוח
חמדה.....	Lust, Wonne		מאפים	מאפה	Gebäck
נימים	(Gesprächs)Ton, Faden		רצף	רצף	Kontinuum, Abfolge
רצף.....	Fliesenleger		חצב	חצב	Steinmetz, Bildhauer
תימהון.....	Erstaunen		מרמה	מרמה	Betrug, Schwindel (רמאות)
מייבש (כביסה, שיער)	Trockner		קורת ריח	קורת ריח	Zufriedenheit
נווד, נוודת	Nomade, Tramp		סוכן חרש	סוכן חרש	Geheimagent
פיגומים	Gerüst		צלמת	צלמת	Photograph
פיר.....	Schacht		שלד	שלד	Rohbau, Skelett, Gerippe
שחיקה.....	Abnutzung, Burnout		עצבות	עצבות	Traurigkeit
מצע.....	(pol.) Platform, Parteipgr.		ערפיל	ערפיל	Smog (Ruß) + ערפל)
ייללות	Heulen, Geheule		יללה	יללה	Zwielicht, Dämmrg.
צרעת.....	Lepra		מצורע	מצורע	Aussätziger, Leprakranker
מפגעי	Gefährdung		מכבש	מכבש	(Straßen)Walze, Presse

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ר Pl.	'ן	'ר
erschöpft [‡]	נ.ת.כ.	להתיך	מתיכות	מתכיבים	מתיכה	מתיך
rattert, schikanrt.	ש.ל.ט.	להשליט	משליטות	משליטים	משליטה	משליט
fördert, begrüßt	י.ש.ט.	להושיט	מושיטות	מושיטים	מושיטה	מושיט
revanchiert s.*	ק.ד.מ.	להקדים	מקדימות	מקדימים	מקדימה	מקדים
schreckt zurück	ב.ר.ח.	להבריח	מבריחות	מבריחים	מבריחה	מבריח
streckt s. aus [†]	ע.ר.כ.	להיערך	נערכות	נערכים	נערכת	נעריך
rebelliert**	פ.ח.ש.	להתכחש	מתכחשות	מתכחשים	מתכחשת	מתכחש

*kommt/beginnt früher, [‡]vertreibt, [§]w. editiert, w. abgehalten, [†](ver)leugnet (sich)

	'ן Pl.	'ר Pl.	'ן	'ר
flink, geschickt	וריוות	וריוים	וריוה	וריו
hastig	חפיוות	חפיוים	חפיוה	חפיו

פנסים, פנס, Laterne, Scheinwfr. שוליים. Ränder, Seitenstrfn., Periph. .
 סבך, סבכים, סבכי Grube, Schlagloch
 חרטה..... Reue, Bedauern איבה..... Feindseligkeit, Feindschaft

משחק מקדים..... Vorspiel משגל..... Beischlaf
 היבט..... Aspekt (בחינה) חזות..... äußere Erscheinung
 גולגולות..... Schädel קומקום..... Kessel
 בינה..... Weisheit, Einsicht שן בינה..... Weisheitszahn
 חפז, ויש Quickie חפז, ויש kurze unehl. Affäre
 תתפשט מותק, זה רק ביקור לוויש. אני חייב מיד לחזור לעבודה.
 מחדם... pet חיה מחדם... Liebling, Gegenst. d. Liebe
 חית מחמד, בעל חיים, שמגדלים בבית, מטפלים בו ונהנים ממנו.
 ערובה..... Garantie פנינה, פנינים..... Perle (d. Weisheit)
 קרקור (תרגולת) Gackern, Quaken (כלים) קרקור. Rasseln, Rattern
 להדיר (הדיר, ausschließen) jmd. d. Schlaf rauben... שינה מעיני פלוני